

FINANZAS PARROQUIALES: / PARISH FINANCES:**Necesitamos: / Needed:** \$7,000**El Domingo Pasado: Last Sunday:** \$4,962

(no muy bien) (not very good)

TODAY:**3:00 p.m.** Today our Assembly about NYCHA Housing. We need a big turnout! Make it your business to be with us!**HOY:****3:00 p.m.** Hoy nuestra Asamblea sobre NYCHA. Necesitamos mucha participación! Vengan todos!**HOLY WEEK / SEMANA SANTA 2017****Confessions / Confesiones:** Saturday /Sábado-April 8 / Abril 8:
6:00 p.m.-7:00 p.m.**Monday / Lunes— April 10 / Abril 10:**

10:15 a.m.-11:00a.m.

3:30 p.m.-5:30 pm

7:00 pm.- 9:00 pm

Wednesday / Miercoles- April 12/ Abril 12:

6:30 pm-8:30pm

No Confessions Holy Thurs., Good Fri. & Holy Saturday.**No habrá confesiones** Jueves Santo, Viernes Santo y Sábado Santo.**PALM SUNDAY / DOMINGO DE RAMOS: April 9 / Abril 9:****MASSES with Blessing of Palms / Misas con la bendición de los Ramos:****Saturday / Sabado: 7:30 p.m.** (Español / Spanish)**Sunday / Domingo: 9:30 a.m.** (English/ Ingles).**11:00 a.m.** (Español / Spanish)**12:30 p.m.** (Bi-lingual / Bi-lingue)

If you are coming to Mass at 9:30 a.m. or 11:00 a.m. Please assemble in parking area next to the Rectory.

Si viene a misa a las 9:30 a.m. o 11:00 a.m., Favor de ir al parqueo al lado de la casa parroquial.

HOLY THURSDAY / JUEVES SANTO: April 13 / Abril 13:**9:30 a.m.** Morning Prayer / Laudes (bi-lingual / bi-lingue)**7:30 p.m.** Mass of the Lord's Supper / Misa de la Cena del Señor (bi-lingual/ bi-lingue)

After Mass Prayer before the Blessed Sacrament until 11:00 p.m. Después de la Misa, Adoración del Santísimo hasta las 11:00 p.m.

GOOD FRIDAY / VIERNES SANTO: April 14 / Abril 14**9:30 a.m.** Morning Prayer / Laudes (Bi-lingual / Bi-lingue)**10:15 a.m.-Drama de la Pasión / Passion Play**-with Station of the Cross in the streets / con vía crucis for las calles.**3:30 p.m.- Liturgy of the Lord's Passion:**
Veneration of the Cross & Holy Communion (English)**7:30 p.m.** Liturgia de la Pasión del Señor: Veneración de la Cruz & Comunión (español)**HOLY SATURDAY / SABADO SANTO : April 15 / Abril 15****9:30 a.m.** Morning Prayer / Laudes (bi-lingual / bi-lingue)**7:30 p.m.** Easter Vigil / Vigilia Pascual— Celebration of Sacraments of Initiation / Celebración de los Sacramentos de la Iniciación— (bi-lingual / bi-lingue).**EASTER SUNDAY/ DOMINGO DE RESURRECCION:****APRIL 16 / Abril 16: Masses / Misas:****9:30 a.m.** (English/ Ingles),**11:00 a.m.** (Español / Spanish)**12:30 p.m.** (Bi-lingual / Bi-lingue)**Some Notes: No 9:30 a.m. Mass** on Holy Thursday, Good Friday, or Holy Saturday. **No** Eucharistic Adoration on Holy Saturday.**Notas: No habrá misa de 9:30 a.m.,** el Jueves, Viernes y Sábado Santo. No habrá Adoración Eucarística en Sábado Santo.**HOLY WEEK:**

This is the most Sacred Week of the Year. We celebrate our Salvation in Christ during this time. Every effort should be made to attend the ceremonies of Holy Week in Church. You have to wonder about the level of faith in those who do not take advantage of these special days to grow spiritually. This is a time to say yes to being with Jesus, not a time to offer him excuses.

SEMANA SANTA: Esta semana es la semana mas importante del año para la Iglesia. Debemos hacer un esfuerzo grande para asistir a las ceremonias en la Iglesia en este tiempo. Devociones privadas no son substitutos para su presencia en la Iglesia. Participando en un drama tampoco es una excusa para no participar en la Liturgia oficial de la iglesia. Tenemos que pensar en como vamos a caminar con el Señor en esta semana, y no en las excusas que vamos a ofrecerle para no acompañarlo.**RECTORY OFFICE:**The **rectory office will close on Wednesday, April 13** at the end of Office hours and **re-open on Monday, April 17**. This is to emphasize the special days we celebrate. **Please do not come during Holy Thurs, Good Fri. & Holy Saturday looking to arrange Masses, Baptisms or get certificates.****OFICINA PARROQUIAL:** La oficina parroquial va a cerrar al fin de las horas de oficina el **miércoles 13 de Abril**. Favor de no venir los días de jueves, Viernes, y Sábado Santo para hacer misas, obtener certificados, etc. La oficina va a abrir de nuevo el **lunes, 17 de abril**.**CATHOLIC APPEAL:** We ask you to do the best you can, especially if you did not participate in the Generation of Faith Campaign.**CAMPANA ANUAL CATOLICO:** Pedimos que hagan lo posible, especialmente si no participarán en Generaciones de la Fe.**VOLUNTEERS WANTED!**If you enjoy learning about and sharing your faith then being a Catechist might be your calling. The Parish is seeking English speaking adults interested in teaching our faith to the children of our community. **For more information, or if you are interested in volunteering with us, please contact Angie Vazquez at (718) 452-3660.**

Mass Intentions for this Weekend

Sabado / Saturday 4/01/17

9:30 p.m.: Luis Alfonso Tinizhanay un ano de fallecido

9:30 a.m. Domingo / Sunday 4/02/17

+ Lucia Roldan Vega

11:00 a.m. Domingo / Sunday 4/02/17

+Wilson Solerzan Farfan un mes aniversario

+Rosa María Robles Santiago

+Isabel Segundo

+Ariamy Villafama primer aniversario

+Carmen Núñez de parte de William Núñez

+Juan Bautista Blas 20 año fallecido

Acción de gracias por todos los almas purgatorio

+Francisco Jiménez 10 años fallecido

Acción de gracias a José Gregorio Hernandez

Por el 1er aniversario de fallecida de Ariany Villama

Arcadio Rodríguez y Enedina Rodríguez

Thankfulness to the Holy Spirit

Brother Dr. Jose Gregorio Hernández Cisneros y el

Espíritu de Jesús por favores concedidos

12:30 p.m. Domingo / Sunday 4/02/17

+Carmen Lidia Amaro, 1 año de fallecida

Mass Intentions for the Weekdays

Monday / Lunes 4/37/17

9:20 a.m.:

Tuesday / Martes 4/04/7

9:20 a.m.:

Wednesday / Miercoles: 4/05/17

9:20 a.m.: +Pablo Nunez

Thursday / Jueves: 4/06/17

9:20 a.m.:

Friday / Viernes: 4/07/17

9:20 a.m.:

Saturday / Sabado: 4/08/17

9:20 a.m. :

7:30 p.m. :

CITIZENSHIP CLASSES:

St. Brigid Immigration Services at 265 Wyckoff Av., is offering **Citizenship Classes. Cost for Class is \$20.**

For more information call (929) 210-0202.

Center also offers help with all immigration problems as well.

CLASES DE CIUDADANIA:

La oficina de Inmigración Sta. Brigida, ubicada en 265 Wyckoff Ave. esta ofreciendo clases de ciudadanía. Mas información, llama a (929) 210-0202. **Costo es \$20.** El Centro ayuda también

GENERACIONES DE FE Y LA COLECTA DOMINICAL:

Una vez mas, quiero decirles las gracias por su generosidad grande en la campana de Generaciones de Fe. Excelente! Quiero recordarles que la campana fue un sacrificio especial no un sustituto para la colecta dominical. La campana va hacer posible trabajo que no pudiéramos hacer, por no tener estos fondos. La colecta dominical es para pagar los gastos semanales y mantener las puertas abiertas aquí. La colecta es para los gastos ordinarios. La campana es para proyectos extraordinarios. Estoy escribiendo esto para evitar confusión entre las dos cosas. Ahora en el verano, necesitamos su ayuda semanal para mantener la parroquia funcionando cada semana. Gracias otra vez por sus sacrificios generosos y favor de recordar que la colecta dominical y la campana van para dos situaciones diferentes y distintas.

GENERATIONS OF FAITH & SUNDAY COLLECTION:

Once again, I want to thank you for your spectacular generosity to the Generations of Faith Campaign. Truly impressive! I just want to remind you that this was an extra sacrifice which will allow us to do some work that regularly we couldn't afford to do. The Sunday Collection is what keeps the doors open and the lights on week by week. In other words. We need your weekly support to meet our everyday expenses. I am explaining this to avoid confusion between the two items. Especially now that summer is here, we need your continued support to be able to keep the Parish up and running every week. I thank you once again for your most generous sacrifices and I ask you to remember that the Campaign and the Sunday Collection address different needs. Thank you and God Bless you!

ST. FRANCES CABRINI ACADEMIA CATÓLICA

181 Suydam St. Brooklyn, NY 11207

(718) 386-9277, www.sfc-ca.com

Registrarse (o volver a registrarse)

Para Academia Católica St. Francis Cabrini Programa K-8 Asientos y becas están disponibles.

Para más información, o para programar una cita,

llámenos al (718) 386-9277,

o envíe un correo electrónico a: info@sfc-ca.net.

MISSALLETES: Those who wish to purchase the **Missallette Books** may do so by coming to the **Sacristy**. The **books are \$2 each** and we ask you to bring exact change.

IMMIGRATION WORKSHOPS:

St. Brigid Immigration Service offers immigration workshops on **Thursdays at 4:00 pm**. Location is **New Life Day Care at 295 Woodbine Street, Brooklyn, NY 11237**

TALLERES DE INMIGRACION:

St. Brigid Immigration Service ofrece talleres sobre los derechos de inmigrantes **cada jueves a las 4:00pm**. Lugar es **New Life Day Care en 295 Woodbine, Brooklyn, NY 11237**.

EL PUENTE BUSHWICK CENTER
311 Central Ave. Brooklyn, N.Y. 11221
(718) 452-0404

FREE : Year Round Programming
(Mondays - Fridays 2 pm - 7pm.)

Academic Support:

Tutoring, Regents Review, State Exams Prep,
1-on-1 Advising for Youth & families, High Schools
Application Support & more.

College Prep:

College Application, 1-on-1 Assistance,
Financial Aid, Scholarships Advising & Internships.

Pre-Professional Arts:

Dance, Spoken Word, Break Dancing, Visual Arts,
Drama, Photography.

Health & Wellness

Men's & Women's Group,
1 on 1 Mentoring Trainings & Workshops

Community Service & Leadership

Family Support Services

Immigration Counseling, Health insurance, Food Stamps.
Housing Social Service referrals.

BROOKLYN LEGAL SERVICES
CORPORATION A : (HOUSING)

OFFICE LOCATIONS:/ UBICACIONES
de las OFICINAS:

Shriver Tyler MacCrate Center for Justice
260 Broadway, Suite 2, Brooklyn, NY 11211
Phone: 718-487-2300 Fax: 718-782-6790
OR

619 Throop Avenue, 3rd flr., Brooklyn, NY 11216
Phone: 718-487-2300 Fax: 718-782-6790

Individuals seeking Legal Consultation

Housing : should visit the www.bka.org
(**Get Legal Help Section**) or call neighborhood
office closest to you listed above.

Non-emergency **walk-in clients will not be seen**
at our office, by appointment only.

Las **personas que deseen obtener un Consulta**
Legal deben **visitar www.bka.org la sección**
Obtenga Ayuda Legal o llamar a la oficina que le
quede mas cercana de las oficinas que se
mencionan mas arriba. Por lo general, aquellos
clientes de que no tengan emergencias o que
entren a las oficina sin una cita, no podrán obtener
ayuda inmediata.

STATIONS OF THE CROSS:

Each Sunday at 9:00 am. In the Church.

VIA CRUCIS: Cada Viernes a las **7:00 p.m. en** el templo.

YOUTH PROGRAM:

Wednesdays at 7p.m. in the Rectory.

RCIA: Each **Tues. at 7pm** in the **rectory**, 138 Bleecker St.

RICA: **Cada martes a las 7 p.m.** en la casa parroquial,

ROSARIO POR LA VIDA:

Rosario por la vida en la Iglesia **todos los**
Martes después de la Misa de la 9:30 a.m.

Por favor acompaños.



GRUPO DE ORACION CARISMATICO
DE STA BARBARA :

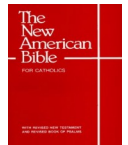
Se **reúne todos los lunes**, a las **7:00 p.m.** en el auditorio
de la iglesia. "Todos son bienvenidos".

VENTA de BIBLIAS en ESPAÑOL y INGLES : (\$10)

Ahora tenemos en venta Biblias español y Inglés.
Pasar por la rectoría de la Iglesia.

BIBLES in SPANISH and ENGLISH:
(\$10)

Available in the Rectory of the Church.



Religious Education

MASS ATTENDANCE

ASISTENCIA DE LA MISA PARA LAS
CLASES DE CATECISMO

NAME OF
STUDENT: _____

NOMBRE DEL
ESTUDIANTE: _____

CREDO

Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre.

Por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajo del cielo, (en las palabras que siguen, hasta se hizo hombre, todos se inclinan) Y por obra del Espíritu Santo Se encarno de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato, padeció y fue sepultado, y resucito al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y esta sentado a la derecha del padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que hablo por los profetas.

Creo en la iglesia, que es una, Santa, Católica y Apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amen**

Celebrante: Orad, hermanos, para que este sacrificio, mío y vuestro, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

Pueblo: El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y Gloria de su Nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

Celebrante: El Señor este con vosotros.

Pueblo: Y con tu espíritu.

Celebrante: Levantemos el corazón

Pueblo: Lo tenemos levantado hacia el Señor.

Celebrante: Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

Pueblo: Es justo y necesario

Celebrante: Este es el cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los llamados a esta cena.

Celebrante y Pueblo: Señor no so digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

CREED

I believe in one God, the Father, the Almighty, maker of heaven and earth, of all **things visible and invisible**..

I believe in one Lord, Jesus Christ, the Only **Begotten** Son of God, **born of Father before all ages**.

God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, **consubstantial with the Father**; through Him all things were made.

For us and for our salvation he came down from heaven:, **and** by the Holy Spirit **was incarnate** of the Virgin Mary, and became man.

For our sake He was crucified under Pontius Pilate;

He **suffered death** and was buried,

and rose again on the third day

in accordance with the Scriptures.

He ascended into Heaven

and is seated at the right hand of the Father.

He will come again in glory to judge the living and the dead, and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, **who** proceeds from the Father and the Son, **who** with the Father and the Son **is adored** and glorified, **who** has spoken through the Prophets.

I believe in one Holy Catholic and Apostolic Church.

I confess one Baptism for the forgiveness of sins and

I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen**

Celebrant: Pray, my brothers and sisters, that our sacrifice may be acceptable to God, the almighty Father.

People: May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of God's name, for our good, and the good of all God's Church.

Celebrant: The Lord be with you.

People: And with your spirit.

Celebrant: Lift up your hearts.

People : We have lifted them up to the Lord.

Celebrant: Let us give thanks to the Lord our God.

People: It is right and just.

Celebrant: Behold the Lamb of God **behold him** who takes away the sins for the world. **Blessed** are those called to the supper **of the Lamb**.

People: Lord, I am not worthy **that you should enter under my roof**, But only say the word and my soul shall be **healed**.

This is the Lamb of God who take away the sins of the world.